

# GAZZETTA FERRARESE

FOGLIO UFFICIALE PER GLI ATTI GOVERNATIVI, INSERZIONI GIUDIZIARIE ED AMMINISTRATIVE

**Si pubblica tutti i giorni eccettuati i Festivi**

Prezzo d'Associazione (pagabile anticipatamente)

Per FERRARA all'Ufficio a domicilio ANNO SEMESTRE TRIMESTRE  
L. 21. 25 L. 10. 64 L. 5. 32  
In Provincia e in tutto il Regno » 24. 50 » 12. 25 » 6. 15  
Per l'Estero si ricevono le maggiori spese postali.  
Un numero separato Centesimi 30.

**AVVERTENZE**

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancate.  
Se la didotta non è fatta **30 giorni** prima della scadenza s'intende prorogata l'associazione.  
Le inserzioni si ricevono a Cent. 50 la linea, e gli Annunzi Cent. 45 per linea.  
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 401.

## ATTI UFFICIALI

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia del 16 settembre nella sua parte ufficiale contiene:

Un R. decreto del 22 agosto, con il quale sono dichiarate provinciali le dieci strade dell'Italia meridionale comprese nell'elenco unito al decreto medesimo.

La notizia che S. M. il re, sulla proposta del ministro segretario di Stato per i lavori pubblici, con decreti del 29 settembre 1866, 11 febbraio, 24 marzo, 7 aprile e 15 agosto 1867 ha approvato il riparto di L. 10,000 stanziato sul bilancio 1866, capitolo 10, in sussidio ai comuni e consorzi per opere stradali, nel modo che risulta dalla tabella pubblicata dalla stessa Gazzetta ufficiale.

La notizia che S. M. il re, con decreto del 8 settembre corrente, sulla proposta del ministro della guerra, ha trasferito il maggior generale Bruzzone cav. Giovanni dal comando del genio nel dipartimento militare di Bologna al comando del genio nel dipartimento militare di Verona.

Alcune disposizioni nel personale dell'ordine giudiziario.

## Indirizzo agli Italiani

Roma, 7 settembre.

Era generalmente desiderata la concordia fra le varie fazioni del partito liberale romano per procedere uniti all'impresa di affrancare Roma dal giogo dei preti e di compiere l'unità d'Italia. Questo voto fu, dopo grandi sforzi, esaudito e noi, succedendo al Comitato nazionale romano, ed al Centro d'insurrezione dimissionari eravamo

in apposto manifesto ai Romani, in data del 13 luglio p. p., accreditati da entrambi presso i nostri concittadini. Assumemmo quindi il difficile compito fidando che i Romani e gli italiani tutti ci soccorrerebbero di quei mezzi, che, senza violare la convenzione di settembre e senza togliere a Roma l'iniziativa dell'insurrezione, ci possono essere somministrati. Infatti che fanno da parecchi anni i nostri nemici? Leggitimisti, sanfedisti nell'Europa, anzi nel modo intero? greggiani per impedire, in questa che è la loro rocca estrema, tutti i sussidi che possono, danari, ingegni e braccia. Le loro associazioni palesi e segrete, le convenienze improvvisate qua e là, le parrocchie trasformate in uffizi di arruolamenti, i privati eziandio hanno allacciato tutti i paesi in una vasta rete di cospirazione contro l'incivilimento, contro l'Italia, scegliendo Roma per campo di battaglia. Contro tutte queste forze che il fanatismo religioso e politico del mondo ci getta addosso, dov'è forse bastato da sola la povera Roma nelle misere condizioni politiche ed economiche a cui è ridotta? Dov'è ella sola, dopo aver prodigato dal 1848 fino ad oggi ingegni, danaro e braccia in tutti i movimenti liberali e nelle grandi guerre della nazione, dov'è ella sola lottare contro le forze della reazione cosmopolita qui cospiranti? Il governo d'Italia è legato, è vero, dalla convenzione di settembre. Egli ha dovuto, nel fare sparire la bandiera francese d'un sul territorio pontificio, rinunziare all'impiego della forza per piantarvi la propria bandiera. Ma gli italiani saranno forse meno chiavoveggenti sui loro veri interessi di quello che lo siano i loro nemici di ogni paese che fanno capo a Roma? Non ha l'Italia associazioni nazionali fondate nel sagace concetto di aiutare i grandi intenti della nazione fuori delle sfere delle

responsabilità diplomatiche? non ha istituzioni, cittadini generosi che sappiano e vogliano porgere i necessari soccorsi a chi lavora per il compimento delle aspirazioni nazionali? A queste società, a queste istituzioni, a questi cittadini noi ci rivolgiamo. Intenuti ad apparecchiare al più presto una insurrezione romana, senza imbarazzi del governo d'Italia, senza improntitudini e senza strepito precedente, noi abbiamo belata e pronta una vasta organizzazione. Ma essa non si mantiene (chi noi sa?) senza molto danaro, e costosissimi sono gli apparecchi di quell'azione. La cassa, fondamento di tutto, non ha da parecchi mesi altro alimento che le offerte di questa popolazione patriottica, immiserita da una lunga tirannide e da una serie di luminosi sagrifici.

Tutti coloro alla cui patria carità noi dirigiamo il presente appello, sono vivamente pregati di rispondere al più presto possibile, se, in quel che misura, a titolo gratuito o in forma di prestito rimborsabile dal primo governo provvisorio che si costituirà in Roma, e dentro quali termini di tempo, essi vogliano concorrere alla somministrazione dei fondi di che abbiamo urgente bisogno. Ogni indugio sarebbe mortale. Noi stiamo sulla breccia aspettando il vostro soccorso. Se esso inopinatamente dovesse mancare, questo partito liberale, fortemente organato, non potrebbe che rimanere in balia degli intriganti.

Lungi da Roma e dall'Italia una tale sventura, una tale vergogna!

La Giunta Nazionale Romana.

— A questo indirizzo, il gen. Garibaldi ha fatto la seguente risposta:

ALLA GIUNTA NAZIONALE ROMANA

Il vostro appello agli italiani non andrà perduto.

## APPENDICE

LA

## QUISTIONE ROMANA

ED IL

MINISTERO RATTAZZI

PER

LUCIG DE LEVA

(Continuazione V. N. 211, 212, 213.)

Ma sia questa od altra la causa che modifica in certi casi la linea politica dell'imperatore Napoleone, noi abbiamo troppo alta opinione del suo senno, della sua rettitudine, e della conoscenza profonda di ogni nostra dei tempi e degli uomini, per credere che nell'intimo del suo cuore non riconosca e deplori il torto incontrastabile che si fa all'Italia nella questione romana. Né può es-

sere diversamente in un sovrano, dalle cui azioni memorabili abbiamo imparato a riguardarlo per qualche cosa di più di un gran principe, lo abbiamo riguardato come un reggitore filosofo.

Ed abbiamo fede infine in qualche cosa di più potente e di più grande ancora: abbiamo fede nel sentimento liberale della Francia. No, la nobile nazione francese non potrà cedere a persistere nell'errore; essa prima di cedere alla verità, e disapprovata finalmente con unanime voto le enormi pretese d'un partito che la disonora, e dal 1849 l'ha costretta ad una sequela d'atti inqualificabili, contrari ai suoi stessi principi ed a suoi stessi interessi. Che se tardasse ancora a farlo, ci porrebbe di vedere le ombre immortali di Mirabeau, di Voltaire, di Saint-Simon scoppiare gli avelli ove per sempre riposano, e rizzandosi d'un tratto esclamare col più profondo dolore: « E che, concittadini miei, voi i quali con tanta gloria apriste gli nell'ordine dei fatti l'era della libertà e della fratellanza fra i popoli, e ben tosto nell'ordine del pensiero le date con le dottrine il più fecondo sviluppo,

che ora nel regno temporale del prete, così ostinatamente vi siete a difendere il principio quintessenziale del più abietto e degradante despotismo? »

IV.

Egli è fuor di dubbio che un fatto qualunque perché s'avi interesse di condonarlo non mezzi efficaci, debba avere due qualità essenziali: prima la probabilità che possa spingersi con qualche successo, secondo l'abilità verso la causa per cui quel fatto esiste. E possiamo noi asserire che la Convenzione di settembre rinchiusa in sé queste due qualità? Ah, non ci illudiamo o signori, essa non ha né l'una, né l'altra: essa non farà che suscitare a voi noi, fastidi ed imbarazzi infiniti, senza riuscire per questo a salvare il potere temporale dei preti.

La condanna quindi la più diretta della Convenzione, il discorso non la troviamo appunto nell'interesse. *Monsieur* francese interessato a difenderla, condanna espressa nelle seguenti parole che riproduciamo a maggior schiarimento della nostra tesi e il

In Italia sono molti proclotti, molti guasti molti che sacrificano sull'altare del ventre. Ma è pure consolante il dirlo, vi sono molti prodi di San Martino, molti eroici bersaglieri del Re d'Italia, molti soldati della prima artiglieria del mondo, molti discendenti dei 300 Fidi, un avanzo dei mille di Marsala, i quali, se non mi inganno, hanno prodotto cento mila giovani che temono oggi di esser troppi a dividere la misera gloria di cacciare d'Italia mercenari stranieri e negromanti.

Circa ai mazzi, l'Italia ebbe sempre la disgrazia d'essere troppo ricca per mantenere eserciti stranieri, e fra i suoi ricchi non mancano patriotti che tosto vi porgeranno, se sono sicuri, le loro splendide offerte.

Avanti dunque, o Romani, spezzate i rottami dei vostri ferri sulle raccolte dei vostri oppressori — e d'avanzo saranno gli italiani che divideranno le vostre glorie.

Vostro, G. Garibaldi.

Genestrella, 16 settembre 1867.

— Tagliamo da un carteggio della G. di Torino:

Quest'oggi gli spiriti sono un poco più calmi, sapendosi che il generale Garibaldi si trova alla villa del marchese Pallavicini, il quale si spera che non mancherà di fargli sentire quanto un tentativo su Roma sarebbe in questo momento compromettente. Del resto non vi è altra notizia che valga a dare ragione a questa calma, mentre le cose rimangono la stessa di ieri.

Ho parlato con un deputato dell'Umbria, giunto questa mane da Terni e mi dice che in realtà si parla ivi pubblicamente di questa spedizione di Garibaldi come di cosa già stabilita, e che può solo essere rimandata da oggi a domani, ma certo da aver luogo entro un tempo molto ristretto.

Non si precisano esattamente quali siano le intenzioni del generale, e da qual parte intenda muoversi, verso la capitale, ma tutta la gioventù si tiene pronta ad un avviso.

Sarebbero passati ieri l'altro (sempre secondo la stessa persona che mi ha dato le precedenti informazioni), due ufficiali garibaldini, ben noti, i quali hanno avuto delle conferenze coi capi del movimento, così non ci mancherebbe che il grido d'allarme perche tutti si trovasse al loro posto. Come luogo del primo movimento si accennerebbe la parte meridionale del confine pontificio, di più facile accesso e di più spedita operazione sul punto obiettivo dell'impresa.

Con tutti questi dati, con tutte queste esatte informazioni nell'opinione pubblica, da ieri in poi ha fatto un passo indietro il convicimento che un tentativo su Roma sia così imminente come si credeva.

Io non saprei attribuire ad altro questo fenomeno, che al conoscersi che i romani non sembrano, nella gran generalità, profondamente persuasi che il movimento debba cominciare da loro. L'attitudine degli ucraini, a sentire certe lettere che mi pervengono di colà, è quello che più di tutto influisce a tenerli in rispetto. Quest'orda di stranieri sembra risolta a raggiungere partiti verso la popolazione che desse un segno di sovvenimento, salvo a disperdersi all'approssimarsi di un corpo garibaldino di allora e batterli.

E forse la notizia del poco spirito della popolazione romana, che non può ancora esser commossa dall'annuncio di così sollecita liberazione, che ha fatto riflettere a Garibaldi, se non valga meglio attendere un altro momento.

Questa mane fa di ritorno l'on. Rattazzi riportando nel portafoglio i decreti del nuovo personale superiore di prefettura, firmati ieri dal Re a Milano. So per altro in modo positivo che non saranno fatti conoscere così sollecitamente come ieri si diceva. Non conosco la cagione di tal risoluzione, che mi pare piuttosto singolare in tanta aspettativa del paese.

Accogliete con qualche riserva la notizia che mi pare di avervi data ieri l'altro, che il comm. Gatti, non passerebbe più dal Ministero dell'istruzione pubblica al demanio. Avevi anzi da buon luogo, che egli si è già licenziato del suo vecchio dicastero per passare stabilmente alla sua nuova destinazione.

Si vuole che il del Carretto, il poco più saldo della burocrazia ministeriale, sia per abbandonare il ministero dell'interno, dove la sua inesperienza si esercita con spirito partigiano sulle più importanti divisioni di quel dicastero. Certo che la sua capacità, figlia di lunga esperienza, è incontestata; ma i tempi e gli uomini gli si sono cambiati d'intorno senza ch'ei sembri essersene accorto. Dice che lo attende un posto riposato nella Corte dei Conti, la quale va a subire una più opportuna riorganizzazione.

In questo momento han luogo alle Cascine le corse dei cavalli della Società ippica, con un concorso straordinario di gente e di brillanti toilette. Vi si attendeva il Re, ed è stata una spiacevole sorpresa l'apprendere che egli da Milano ritornò velocemente nella vostra città.

—(—)---

minata, o si frange irrimediabilmente al cozzo delle idee e dell'opinione. Come volete dunque che nel secolo XIX possa reggersi un contratto per virtù di misure energetiche, quando non ripete quel consenso universale? e non vi accorgete che esso è infranto dal momento che siete costretti a valervi delle baionette e dei vascelli da guerra per farlo rispettare?

La forza riunita della reazione europea del 1848, potente d'eserciti, di cannoni, ed animata da odio immenso contro ogni spirito di libertà, ora avesse avuto potere a far accettare e convalidare i suoi Trattati, e Convenzioni, e Concordati avrebbe senza l'unanimità cammina, o signori, cammina sempre a dispetto del recalcitrare degli uni e degli errori degli altri; e tutto quell'immenso apparato di potenza, e quell'estremo rigore, in pochi lustri si son delegati come nebbia al vento, si che appena ne resta la ricordanza. Mentre a riscuotire l'andamento progressivo della civiltà dei popoli, nell'istesso modo che un fiume regale, malgrado gli arginamenti e le deviazioni operate dalla

FIRENZE — Nella Gazz. Ufficiale del 18 corp. si legge:

Una piena straordinaria nel pomeriggio di ieri (17) cagionò uno straripamento nel fiume Arno, eruppe in due tratti la ferrovia tra Parma e Piacenza nelle vicinanze di Fiorenzuola.

Fu eseguito il trasbordo dei viaggiatori nei treni 3, 16 e 33, e sperasi di poter ristabilire nella giornata d'oggi il passaggio.

— Scrivono da Terni che tanto ivi che verso il confine di Orvieto non vi è alcuna raccolta di giovani garibaldini; ma che invece vi sono scaglionate alcune compagnie di trupa regolare, che perlustrano alleanze i confini notte e giorno.

— Una corrispondenza dell'Italia, giunse dagli Stati pontifici annunzia invece che alcuni drappelli di volontari garibaldini sono già penetrati dalla parte di Foligno, alla spicciolata.

Lungo la linea di confine stanno sul chi vive le nostre truppe e le pontificie. A Roma si crede che l'invasione dei garibaldini è imminente, e i zuavi papalini si sono concentrati verso Orvieto.

Nelle campagne romane l'allarme è straordinario e la gioventù si tiene pronta a rinviare alle bande di Garibaldi.

A Roma poi il governo ha perduto la bussola, è tutta una baracorda in cui non comanda più nessuno; la polizia non ha più autorità ed i patrioti alzano la testa.

Quello che vi è di vero in tutto questo è il gran movimento di concentrazione di truppe papaline nella credenza che Garibaldi entrerebbe coi suoi dalla parte di Spoleto e Foligno, mentre altri distaccamenti di volontari verrebbero da Orvieto e da altri siti.

Ecco ciò che a Roma si crede fermamente dal governo, dal popolo e dalle truppe; e tutti poi ritengono che questo movimento è assai prossimo.

Il generale Nuziante porrà il suo quartier generale a Poggio Mirteto.

Evidentemente (conchiude la corrispondenza) siamo alla vigilia di gravi avvenimenti.

TORINO — Oggi, scrive la Gazzetta di Torino del 17, S. M. il Re si recava a Valdocco.

MILANO — Dal Pungolo, in data del 18: Ieri sera, nel grande ottagonale della stupenda nostra Galleria, ebbe luogo un concerto eseguito dal Corpo di musica della Guardia Nazionale, in onore della Società inglese. Tutti i pezzi vennero eseguiti colla valentia ben nota della eletta

mano dell'uomo, maestosamente conduce al mare la massa delle sue acque.

Ma per venire ad esse a noi più vicini, ed al nostro tema più calzanti, ov'è osservato, domanderemo, il Trattato di Zurigo, stabilito da due potenti imperatori? quel Trattato che intendeva di mantener solida e quale non ci sembra mai abbastanza lo frazionata l'Italia, e con improvviso coniglio ridarla in mano a coloro stessi, contro i quali rifiutava appunto la pubblica coscienza? Ah! esso non resse, e non poteva reggere, sempre per quella potenza regnante sulla quale non ci sembra mai abbastanza lo insistere, cioè che il suo spirito non era in armonia con la giustizia e con lo spirito dei tempi. Ben poteva affannarsi la Diplomazia a compiere gli ritocchi, che il popolo li stracciava quotidianamente a foglio per foglio. E non poteva esser altrimenti, poiché il buon senso popolare è rigorosamente logico, o signori, e la Diplomazia non la fu mai: da qui l'ignobile spettacolo di veder sempre cancellato ai dinanzi, quel che egli essa solennemente segnava.

(continua)

Cabinetto di Firenze, dice il foglio ufficiale del Governo francese, presa delle misure energetiche per proteggere la frontiera pontificia; la Convenzione di settembre sarà strettamente eseguita. «Quanta eloquenza in si stringato lacrimismo! Ecco spiega tutto, vuol dir tutto. Vuol dire che la Convenzione di settembre non si regge per virtù di contratto mutuamente accettato dai contraenti, ma è un oneroso imposto agli italiani loro malgrado, che dee mantenersi con la misura energetica; e per conseguente il potere temporale del Papa, se mai potesse esistere a dispetto dei tempi che l'hanno irrevocabilmente condannato, dovrebbe ad eterno la sua esistenza all'intervento d'una forza straniera, sia questo diretto od indiretto; il che costituirebbe sempre quel potere non già un governo legittimo, ma un'oppressione violenta a danno d'una delle più colpite provincie d'Italia.

Ahi signori, ritorniamo noi forse al medio-evo? allora il torto aveva per potente satellite la forza; ma la forza allora era una potenza dominante ed efficace, ed è ora gran tempo che da dominante essa divenne do-

schiera diretta dal bravo Rossari, e vennero vivamente applauditi dalla folla. Come nelle sere antecedenti, la Galleria era splendidamente illuminata e riboccante di cittadini.

**NAPOLI** — Nel *Pungolo* di Napoli del 16 corr. si legge:

Nella scorsa notte le guardie di P. S. hanno arrestato una certa Falanca Maria e Graziano Domenico, mentre tentavano con la forza d'introdurre nella ruota dell'Annunziata un fasciolo di circa 6 anni, il quale coi suoi lamenti ha avvertito la pubblica forza.

Questo fatto che nelle apparenze nulla ha di rilevante, è il frutto d'una tale criminosa, della quale diamo brevemente un sult.

La Falanca Maria, levalrice, desiderava maritare la propria figlia Giovanna ad un tal Cervone, il quale, già da tempo in relazione amorosa con una cameriera, certa Conte Teresa, ne aveva avuto un figlio stato battezzato sotto il nome di Cervone Gennaro.

Questi era d'ostacolo ai progetti della Falanca; quindi pensava costei a far rapire il fasciolo. Riuscita nel suo intento coll'aiuto del Graziano, si decise a farlo sparire portando ai trovatielli. Ma nonostante la precauzione usata di denudare il fasciolo e di *ungerlo d'olio*, non riuscirono a far entrare nell'apertura della ruota, né anche con la violenza.

## NOTIZIE ESTERE

**FRANCIA** — Leggiamo nel *Temps*: Oggi, 16, a Parigi si crede che la Camera saranno decisamente convocate alla metà del prossimo novembre.

**TURCHIA** — Togliamo per intero dall'*Havas Bullier* il seguente telegramma da Costantinopoli, 12, annunciatici dall'agenzia Stefani:

**Ufficiale.** Il governo imperiale ha preso le seguenti deliberazioni circa l'isola di Creta.

S. M. il Sultano, confermando le sue dichiarazioni anteriori, accorda ancora una volta piena ed intera amnistia agli abitanti dell'isola di Creta. Tutti quelli che, compromessi negli avvenimenti, vorranno ritornare ai loro focolari e rimanere tranquilli consegnando le armi, godranno di ogni sicurezza e protezione.

Un termine fino al 20 ottobre è accordato ai volontari stranieri per lasciare l'isola a bordo di legni stranieri od ottomani a loro scelta; e nessun ostacolo sarà posto nemmeno alla partenza degli indigeni che volessero espatriare colle loro famiglie, coll'unica condizione di rinunciare a qualunque interesse che potessero avere nell'isola e di non poter ritornare senza il permesso del governo imperiale.

Le truppe imperiali continueranno a mantenere la tranquillità pubblica, nei punti ch'esso occupano; e qualunque insorgimento sarà sospeso entro il suddetto termine con gli stranieri ed i loro compagni indigeni nei luoghi dove si trovano, se non in caso d'aggressione da parte loro. Spirato quel termine, coloro che non avessero approfittato di questo favore non avranno più diritto di goderne. Il blocco sarà mantenuto come il passato.

**MESSICO** — Il vice-ammiraglio Teglböf arrivò già nella capitale di Messico. Le due navi da guerra austriache, la fregata ad elica *Novara* e il piroscafo *Elisabeth*, sono già ancorate nella rada di Sacrificios, dinanzi a Veracruz, dopo il risultato favorevole del trattativo per la consegna della salma dell'Imperatore

Massimiliano del Messico, essendo ora incamminata le trattative in proposito nella stessa capitale dell'impero, e personalmente con Juárez, avrà luogo il trasporto della salma da Querolero e l'imbarco sulla fregata *Novara*.

## CRONACA LOCALE

### REGNO D'ITALIA MUNICIPIO DI FERRARA

LISTA ELETTORALE POLITICA DELL'ANNO 1867

In esecuzione dell'Art. 90 della Legge Comunale e Provinciale 20 marzo 1865, si fa noto:

Che

questa Giunta costituitasi ieri in seduta Straordinaria a forma di Consiglio, valendosi delle facoltà attribuite dall'Articolo 94 della succitata legge, ha definitivamente approvata e decretata la lista degli elettori Politici.

Visti pertanto gli Articoli 38, 39, 40 della Legge Elettorale 17 dicembre 1860, mentre l'Ufficio con analogia circolare va a partecipare le avvenute cancellazioni nei termini prescritti, si fa a pubblicare all'Albo Pretorio i nomi degli elettori nuovi, ammessi nella revisione del corrente anno.

Si avverte poi che ogni ulteriore richiamo in ordine alla suddetta lista, dovrà essere prestato dinanzi al R. sig. Prefetto, a mente dell'Articolo 43 della stessa legge elettorale.

Dalla Residenza Municipale.  
Ferrara 17 settembre 1867.

Per Sindaco assente  
L'Assessore Delegato  
A. TROTTI

**Suicidio** — Ieri sera, per ignota causa, circa le ore 10 e mezzo, Bazzi Filippo, d'anni 17 gettavasi nella fossa di questo Castello, da dove fu estratto già reso cadavere.

Crediamo che la P. S. non mancherà al suo compito d'investigare il movente di simile infortunio.

**Arresti** — Anche ieri le Guardie di P. S. procedettero all'arresto di alcuni ladri campestri, sequestrando gli articoli derubati.

— Benché giunti in ritardo, essendo fino a ieri sera finito lo spettacolo di Cento, diamo di buon grado posto al seguente

(Comunicato)

## Spettacoli di Cento

Ogni anno nella prima metà di Settembre ha luogo una fiera che dura 15 giorni in Cento, piccola e gentile Città della Provincia Ferrarese, ricca di belle tradizioni, e patria di molti uomini illustri, fra cui del Gian Francesco Barbieri, detto il *Guercino*, che solo basterebbe ad illustrarla mirabilmente.

In quest'epoca oltre allo spettacolo di opera e ballo che attira buon numero di forestieri, e di cui vi parlerò più avanti, hanno pure luogo in questa Città molti divertimenti, fra cui la tombola, la corsa dei cavalli *barberi*, la luminaria, musiche ecc. ecc., e tutto questo avviene ogni anno in memoria d'un antichissima tradizione, di cui vi porrò a parte, trascrivendovi una leggenda che trovasi nella strada principale che dal Cimitero conduce alla Rocca

— Eccola nella sua integrità:

« **MCXLIV** all'8 *Zug* » il giorno di *Panca Russia*, il Conte Alfonso del vanto con l'esercito entrò dentro di Cento per la Rocca e per la Porta per mettere Cento a sacco ed amazzare *huomini* vintietta della terra, ed vennero fin qui dritto armati tutti, et le *genti* ch'erano quattromila persone, et invocata la Vergine Maria e S. Michele Arcangelo udirono una voce dal cielo che disse: *voltate, voltate, et allora gli huomini di Cento combatterono et rompendogli le amazzare, et ebbero grandissima vittoria per mezzo della quale svenimmo a correre il paglio che sin al presente si continua.* »

Spiegato così l'uso antichissimo della corsa dei *barbari*, o meglio degli uomini *barbari* che fanno correre cavalli tutt'altro che *barbari*, (ed è questo probabilmente il termometro che segna i gradi ascendenti del progresso che fanno in Italia... i 17 milioni di *asinfabiti*) viago a dire due parole intorno all'opera *Macbeth*, ed al ballo la *Ninfa del Bosco*.

Il *Macbeth*, come ognuno sa, è tale opera che se data col necessario sfarzo e colle illusioni indispensabili, diverte ed incanta il pubblico, ma rappresentata senza il prestigio dell'*elcal* diventa una cosa da quei Teatri ch'hanno per motto *eustigari ridendo moros*. Non dirò che sia qui il caso dell'applicazione e del confronto, ma certo si è — e tutti ne convengono — che dal lato della illusione e della *mise-en-scène*, lascia molto a desiderare.

Si concede che pel teatro di Cento si fa abbastanza, e non si può pretendere, ad esempio, che nella scena dell'incantesimo, come si fece non ha guari all'Opera di Parigi, le foglie degli arbusti o delle piante messe in moto da un conduttore elettrico, oscillino come scosse dal vento mentre i lampi illuminando d'una luce sinistra le stalattiti, riversano quell'orrido bagliore sugli spauriti volti delle streghe che inreccano la ridda infernale intorno al magico pajuolo, ma si potrebbero evitare però certi lazzi e certi ricalcitrai che scappano alle fate all'invocazione dello spirito maligno, e le vesti delle dame e dei Cavalieri potrebbero essere un po' più *cavalleresche*, di quello che per avventura lo siano. Ma a queste cose il pubblico in generale poco pon mente, attirato com'è dalle care melodie di Verdi, così bene interpretate dagli egregi Artisti.

La signora *Majo* che noi tutti conosciamo, e che tanto entusiasmò appaudo dimmo negli *Ugonotti*, nella scorsa stagione, fa sempre pompa dei suoi potenti mezzi vocali e drammatici, e nel duetto col baritone, al brindisi, e nella scena del sonnambulismo, riconferma con se stessa la fama che giustamente gode d'inappuntabile artista.

Il baritone sig. *Bacchi Perego* le è degno compagno, e col metallo della sua voce piena e sicura, nella difficilissima parte del Protagonista, si fa sempre applaudire e condivide le feste della signora *Majo*. — Abbastanza bene il *Mazzarini*, basso. — Il tenore che omette anche la *Romanza* non so bene se per ragioni *fisiche* o morali diventa nel *Macbeth* ciò che era un giorno l'Italia agli occhi del sig. Metternich: un'espressione geografica. La sua parte è circoscritta... dietro le quinte.

Nel ballo coglie buona messe d'applausi la coppia Danzante sig. De-Ross ed Orsini. Infatti i loro slanci, le loro *pirouettes* sono incantevoli, come graziosi e ben studiati sono i loro passi e le pose plastiche.

Tutto sommato, lo spettacolo non è a disprezzarsi, lo prova il concorso dei forestieri e degli indigeni, che sfidano la grave temperatura che segna il barometro sulla loro fronte, per gustare ed ammirare i virtuosi e le virtuose!

RONALDO GHIRLANDA

21 Settembre 11. 86. 29.

**Osservazioni Meteorologiche**

10 SETTEMBRE	Ore 8 solari.	Mezzodi.	Ore 3 pomer.	Ore 8 pomer.
Barometro ridot- to a 0° C.	mm 763, 80	mm 763, 24	mm 762, 33	mm 762, 30
Termometro cen- sionale . . . .	° + 19, 7	° + 25, 8	° + 24, 4	° + 20, 8
Tensione del va- pore acquo . .	mm 13, 28	mm 14, 35	mm 15, 39	mm 11, 37
Umidità relativa	% 77, 6	% 86, 9	% 87, 0	% 81, 8
Direzione vento	N	N	N	N
Stato del Cielo	Ser.Nov. Ser.Nov.	Ser.Nov. Ser.Nov.	Ser.Nov. Ser.Nov.	Ser.Nov. Ser.Nov.
	minima	massima		
Temperat. estrema	+ 15, 4	+ 24, 4		
	giorno	notte		
Orozo . . . .	7, 2	6, 6		

**Telegrafia Privata**

**Firenze 19. —** Reichenberg 18. — Do Beust in un biglietto offertogli pronunziò un discorso, ed invitò ai tedeschi ad avere fede nell'avvenire dell'Austria.

Dice che tutte le parti dell'impero devono concorrere alla costruzione dell'edificio basato su la costituzione o la libertà, che non garantiscono la potenza; che bisogna cessare dal dubitare e disperare; che la situazione è già migliorata e migliorata ancora più; che bisogna avere fiducia nel sovrano, la cui incorribile costanza non venne alterata da molte crudeli prove.

L'Austria, soggiunge Do Beust, dopo i rovesci subiti, gode la simpatia e la stima delle nazioni estere. Apprezziamo attivamente delle benedizioni della pace, perché è soltanto fra i popoli laboriosi, che la libertà prospera e pone radici.

**Berlino 18. —** È inesatto che la Camera dei deputati debba essere sciolta. Le elezioni parlamentari per le provincie annesse avranno luogo in ottobre.

Un progetto d'indirizzo, spoggiato da molti deputati, fu presentato al Parlamento federale e sarà discusso.

**Frankfort 18. —** Il re accettò l'invito del granduca d'Assia, di recarsi a Darmstadt.

Il re andrà poi a Wiesbaden per visitare la principessa di Galles.

**Torino 18. (Ritardato) —** La Presse di Vienna, nel suo numero odierno, osserva che Kossuth s'incontrò il 1° settembre con l'ambasciatore russo Stokberg, e ricevette da questo una prima somma di 30 mila franchi. Dice inoltre che Virgilio Szilagyi trovò attualmente a Berlino per una trattativa analoga.

Kossuth dichiara l'associazione della Presse una infame calunnia. Egli non fu mai a Dieppe, né vide mai Stokberg, né parlò mai con alcun agente russo. Non fu mai in rapporti con la Russia, carnofice dell'Ungheria e della Polonia ed eterna nemica della libertà.

Circa Szilagyi, Kossuth dice che si rifugiò a Berlino, ma che non ricevette da lui alcuna missione.

**Parigi 19. —** Il Memorial Diplomatique dice, che il viaggio di Napoleone a Berlino è aggiornato alla prossima primavera.

**Manchester 19. —** Alcuni irlandesi armati liberarono due prigionieri senili che stavano per essere condotti in carcere. Gli

irlandesi tirarono sul cocchiere ed uccisero un policeman.

**Parigi 19. —** Situazione Banca. Aumento numerario milioni 2 1/2, biglietti 4 1/3, tesoro 1 1/3, diminuzione portafoglio 1/3, conti particolari 5 4/5, anticipazioni stazionarie.

**Berlino 19. —** Il bilancio militare della Confederazione ascende a 66 milioni 417 mila talleri.

**Berlino 19. —** Il progetto d'indirizzo dei deputati del partito liberale e nazionale, dopo di essersi congratolato col re per i successi ottenuti nella politica nazionale dice: l'unione politica della Germania del Nord aumenta i nostri diritti verso l'intera nazione. L'opera non sarà terminata se non quando i membri che sono ancora divisi verranno uniti mediante una sola costituzione. Il ristabilimento dello Zollverein ci avvicina a questo scopo così ardentemente desiderato.

Fiduciosi nel patriottismo tedesco (al di là del Meno) nella forza irresistibile della solidarietà nazionale, nel buon accordo per ciò che riguarda gli interessi morali e materiali, noi siamo sicuri dell'avvenire.

Non temiamo che altre nazioni abbiano pervenuto a formare la loro unità, vogliamo contestare il nostro diritto all'unione nazionale. L'esperienza nel passato ci insegnò a rispettare l'eguaglianza dei diritti per tutti, e trovare il vero vantaggio di un popolo nella prosperità degli altri.

Il popolo tedesco non ha altro desiderio che quello di regolare liberamente e con indipendenza i propri affari. Esso è risoluto a realizzare in ogni circostanza questo suo diritto incontestabile.

**BORSE**

	18	19
Parigi 3 0/0 . . . .	69 07	68 97
4 1/2 . . . . .	—	—
5 0/0 Italiano (Apertura) . . . .	48 70	48 40
id. (Chius. in cont.) . . . .	48 60	48 55
id. (fine corrente) . . . .	—	—
Az. del credito mobil. franc. . . .	237	232
id. Ital. . . . .	—	—
Strade ferrate Lomb.-Veneto . . . .	383	380
"    Austriache . . . .	485	481
"    Romane . . . .	55	52
Obbligazioni Romane . . . .	100	98
Londra. Consolidati inglesi . . . .	94 7/8	94 7/8

**AVVISO BIBLIOGRAFICO**

Essendo del tutto esaurita la 1.<sup>a</sup> Edizione degli *Scritti Umoristici e Semi-seri* di GHIRLANDA... (600 esemplari) se ne è già compiuta la seconda ristampa, riveduta e corretta. Quei Signori che desiderassero fare acquisto della detta Opera, rilegata in un solo e grosso Volume — di pagine 352 in 8.<sup>o</sup> grande — e garantita infallibile contro gli attacchi d'ogni sorta di epidemie Estere e Nazionali, non hanno che ad inviare Vaglia Postale di L. 5 all'Autore Signor ROSSALDO GHIRLANDA — Ferrara.

**CAPSULE VEGETALE  
AL Matico  
di GRIMAULT e C<sup>o</sup> FARMACISTI a PARIGI**

contengono il balsamo di Copahu, mescolato all'essenza di Matico, e formano così un rimedio infallibile contro la gonorrea. — Esse non faticano mai lo stomaco, e non provocano glommi né vomiti, né nausea, come le capsule ordinarie.

Le persone che preferiscono servirsi dei rimedi esterni per la cura di questa malattia, troveranno nella medesima Casa Grimault e Comp. l'Intezione al Matico che contiene egualmente i principii attivi di questa pianta, la di cui efficacia è superiore ai medicamenti i più raccomandati contro la gonorrea.

Esigere su ciascuna scatola, Boccetta la firma GRIMAULT e C.

PREZZO: 4 FRANCHI.

DEPOSITARI: In Ferrara, Farmacia Navarra — Bologna, signor Enrico Zarri — Ancona, signori Sebastiani e C.<sup>a</sup> — Milano, signor Carlo Erba — Firenze, Farmacia della Legazione Britannica.

GIUSEPPE BRESCIANI Tip. Gerente.

**TESORO DI SEGRETI**

**MANUALE ALFABETICO  
DI  
COGNIZIONI ENCICLOPEDICHE  
OSSIA RACCOLTA**

**RICETTE, FORMULE, PROCESSI E NOZIONI**

LE SCIENZE, LE ARTI, I MESTIERI, L'INDUSTRIA, L'AGRICOLTURA, LA MEDICINA POPOLARE, LA FARMACOLOGIA, L'ECONOMIA DOMESTICA E RURALE, LE CONFEZIONI, LA CUCINA, I VINI, I LIQUORI, I ROSOLII, LA SERRA, LA CACCIA, LA PESCA, I GIOCHI DI RICREAZIONE, GLI ESPERIMENTI CHIMICI DILETTESCHI, L'ELETTRICISMO, IL MAGNETISMO, LA FOTOGRAFIA, LA PIROTECNIA, ECC. ECC. ECC.

Il Tesoro di Segreti si pubblica ogni mese cominciando dal 1° gennaio 1887. Questa pubblicazione sarà divisa in 12 fascicoli di pagine 64 in 16.<sup>o</sup> impressi con caratteri chiari e buona carta; al prezzo di Cent. 50 caduno.

Chi si abbona all'intera pubblicazione rimettendone anticipatamente l'importo, pagherà sole L. 5, e oltre a ricevere i 12 fascicoli gratuiti di spesa per posta, avrà in dono uno o più libri da scegliersi nel catalogo della Libreria Popolare per valore complessivo di L. 1. 50.

Si manda per saggio a chi lo desiderasse, il primo fascicolo per 50 Cent. in franchi.

Scrivere franco di posta alla Libreria Popolare Via del Casone N. 6 in Livorno.

**AVVISO AI NEGOZIANZI ESPORTATORI**

Una casa importante di Amsterdam, avendo una Succursale a Londra, desidera consigliarsi in Campoe, Zoof, Oie ed altri prodotti del paese. Raccomandazioni di Banca, sulla sua rispettabilità ed anticipazioni, contro polizza di carico. Dirigersi sotto la cifra O. A. 1021 all'Ufficio di Pubblicità dei Signi G. L. DAUER e C. Francoforte sul Meno.